

UNITED NATIONS  
INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

CHURCHILLPLEIN 1, P.O. BOX 13888  
2501 EW THE HAGUE, THE NETHERLANDS  
TELEPHONE: +31 70 512-5000  
FAX: +31 70 512-8607



NATIONS UNIES

TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL  
POUR L'EX-YUGOSLAVIE

CHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888  
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS  
TELEPHONE: +31 70 512-5000  
FAX: +31 70 512-8607

**Predmet br. IT-95-5/18-R77.1**

*Tužilac protiv Berka Zečevića*

*JAVNO*

**ODLUKA**

**ZAMJENIK SEKRETARA SUDA,**

**IMAJUĆI U VIDU** Statut Međunarodnog suda, koji je Savjet bezbjednosti usvojio Rezolucijom 827 (1993.), a posebno član 21 Statuta;

**IMAJUĆI U VIDU** Pravilnik o postupku i dokazima koji je Međunarodni sud usvojio 11. februara 1994, s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Pravilnik), a naročito pravila 44, 45, 62(B) i 77 Pravilnika;

**IMAJUĆI U VIDU** Uputstvo za dodjelu branioca po službenoj dužnosti, koje je Međunarodni sud usvojio 28. jula 1994. godine, s naknadnim izmjenama (dalje u tekstu: Uputstvo), a posebno članove 14(B) i 16(H) Uputstva;

**IMAJUĆI U VIDU** Profesionalni kodeks branilaca koji postupaju pred Međunarodnim sudom (IT/125 Rev.2);

**IMAJUĆI U VIDU** da je 4. februara 2011. izdat povjerljivi nalog umjesto optužnice protiv g. Berka Zečevića (dalje u tekstu: optuženi), kojim se optuženi tereti za nepoštovanje Međunarodnog suda na osnovu pravila 77 Pravilnika, i da je 15. februara 2011. taj nalog umjesto optužnice objelodianjen;

**IMAJUĆI U VIDU** da se u nalogu umjesto optužnice navodi da optuženi bez valjanog razloga nije poštovao nalog da svjedoči pred Vijećem,

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je optuženi doveden u sjedište Međunarodnog suda 17. februara 2011. i da je njegovo prvo stupanje pred Sud predviđeno za 18. februar 2011.;

**IMAJUĆI U VIDU** da se dijelovi od četiri do osam Pravilnika primjenjuju *mutatis mutandis* na postupak na osnovu pravila 77 Pravilnika;

Prijevod

**IMAJUĆI U VIDU** da svaka osoba optužena za nepoštovanje suda ima pravo da joj se dodijeli branilac po službenoj dužnosti na osnovu pravila 45 Pravilnika, ako zadovoljava kriterije za određivanje slabog materijalnog stanja;

**UZIMAJUĆI O OBZIR** da se prava optuženog na osnovu Statuta, Pravilnika i Uputstva moraju zaštititi dok on ne angažuje stalnog branioca ili dok mu se ne dodijeli branilac po službenoj dužnosti na osnovu pravila 45 Pravilnika, i da pravilo 62(B) Pravilnika omogućuje sekretaru suda da mu u tu svrhu dodijeli dežurnog branioca;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je g. Guanaela Mettraux, profesor prava iz Švajcarske, naveden na spisku "dežurnih branilaca" predviđenih pravilom 45(C) Pravilnika, i da je prihvatio da predstavlja optuženog kao branilac po službenoj dužnosti;

**OVIM ODLUČUJE** da dodijeli g. Guanaela Mettrauxa, na osnovu člana 16(H) Uputstva, kao branioca po službenoj dužnosti koji će zastupati optuženog prilikom njegovog prvog stupanja pred sud, kao i u drugim pitanjima koja mogu iskrasnuti do dodjeljivanja stalnog branioca, što stupa na snagu od datuma donošenja odluke.

/potpis i pečat na originalu/  
Ken Roberts,  
zamjenik sekretara Suda

Dana 17. februara 2011.

U Hagu,  
Nizozemska